

## **Publications des départements et des offices de la Confédération**

---

### **Initiative populaire fédérale „destinée à encourager les économies d'énergie et à freiner le gaspillage (Initiative 'énergie et environnement')“**

#### **Retrait**

---

Par déclaration de retrait du 17 avril 2000, le comité d'initiative a informé la Chancellerie fédérale que l'initiative populaire fédérale du 21 mars 1995 „destinée à encourager les économies d'énergie et à freiner le gaspillage (Initiative 'énergie et environnement')“ (FF 1993 III 519) a été retirée par une décision prise à la majorité nécessaire des membres du comité d'initiative.

Vu cette déclaration de retrait valable, le Conseil fédéral renonce à soumettre l'initiative populaire fédérale „destinée à encourager les économies d'énergie et à freiner le gaspillage (Initiative 'énergie et environnement')“ au vote du peuple et des cantons. Le scrutin ne portera donc que sur le contre-projet de l'Assemblée fédérale du 8 octobre 1999 (FF 1999 7834).

19 avril 2000

Chancellerie fédérale

## **Initiative populaire fédérale 'destinée à encourager les économies d'énergie et à freiner le gaspillage (Initiative 'énergie et environnement')'**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 2000             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 1                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 17               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 02.05.2000       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 2409-2409        |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 124 495       |

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.